

OBSAH

TABLE OF CONTENTS

PŘEDMLUVA – DŮM A ZAHRADA / FOREWORD – HOUSE AND GARDEN Marc Treib	6
VILA TUGENDHAT. HISTORIE JEDNOHO DOMU / VILLA TUGENDHAT. HISTORY OF A HOUSE Lucie Valdhansová, Iveta Černá	10
PROSTOR ZA SKLEM / THE SPACE BEYOND THE GLASS Jana Tichá	18
OBNOVA ZAHRADY VILY TUGENDHAT / RENOVATING THE GARDEN AT VILLA TUGENDHAT Kamila Krejčířiková, Přemysl Krejčířik	32
PROJEKT A REALIZACE / THE PROJECT AND ITS REALIZATION Přemysl Krejčířik, Kamila Krejčířiková	86
MARKÉTA MÜLLEROVÁ, AUTORKA VEGETAČNÍ SLOŽKY ZAHRADY VILY TUGENDHAT, A ŽENY V ČESKOSLOVENSKÉ ZAHRADNÍ ARCHITEKTUŘE / MARKÉTA MÜLLEROVÁ, AUTHOR OF THE GARDEN DESIGN AT VILLA TUGENDHAT, AND WOMEN IN CZECH LANDSCAPE ARCHITECTURE Kamila Krejčířiková, Lucie Valdhansová	114
ZAHRADA VILY LÖW-BEER / THE GARDEN OF THE LÖW-BEER VILLA Kamila Krejčířiková, Přemysl Krejčířik, Lucie Valdhansová	120
GENIUS LOCI ZAHRAD NAD LUŽÁNKAMI / THE GENIUS LOCI OF THE GARDENS ABOVE LUŽÁNKY PARK Dagmar Černoušková	126
VILOVÁ ZAHRADNÍ ARCHITEKTURA BRNA V KONTEXTU MEZIVÁLEČNÉHO ČESKOSLOVENSKA / BRNO'S VILLA GARDEN ARCHITECTURE IN INTERWAR CZECHOSLOVAKIA Roman Zámečník	146
RESUME / SUMMARY	168
SEZNAM VYOBRAZENÍ / LIST OF ILLUSTRATIONS	170
PRAMENY A ZKRATKY / RESOURCES AND ABBREVIATIONS	175
VÝBĚR Z LITERATURY / SELECTED BIBLIOGRAPHY	176
PODĚKOVÁNÍ / ACKNOWLEDGEMENTS	179